

حسین مهلوی

«حکایت بلوج» و محبای پیشرفت

حکایت بلوج

(سیری در احوال اهل بلوچستان، شهرها، دیها، آبها، کرانه‌ها)

تألیف: محمود زندمقدم

چاپ اول: ۱۳۷۰ - ۱۳۹۴ صفحه

ناشر: مؤلف - ۳۰۰ تومان

۱۹۲

حکایت بلوج با پایان نامه دکترای آقای زند مقدم^۱ و سایر کتب چاپ شده ایشان^۲ و نیز با گزارش‌های متعدد، یادگار سال‌ها کار در دفتر برنامه‌ریزی و بودجه استان سیستان و بلوچستان، و بعد در مرکز پژوهش‌های خلیج فارس و دریای عمان، و بالاخره در سازمان توسعه سیستان و بلوچستان، فرق دارد^۳ «نه قصد نوشتن رساله‌ای تحقیقی داشتم به رسم اهل مدرسه.... نه تاریخ‌نگاری، نه تحلیل‌های اجتماعی و اقتصادی....» (ص ۲ درآمد). در ظاهر (و فقط در ظاهر) حکایت بلوج به صورت یادداشت‌هایی پراکنده از چند سفر به خواننده عرضه می‌شود. جلد اول این سفرنامه که پس از شش سال انتظار از زیر چاپ خارج می‌شود مربوط به سه سفر است در سال‌های ۱۳۴۳ و ۱۳۴۵. جلد دوم (که گویا زیر چاپ است) و نیز جلد سوم و چهارم به ترتیب گزارش سفرها را ادامه می‌دهند تا سال ۱۳۷۰. با اینهمه، حکایت بلوج یک سفرنامه عادی نیست. «... آنکه سخن می‌گوید، داستان می‌سراید، حدیث نفس می‌کند، شرح عشق و هجران می‌دهد، گله می‌کند... شعر می‌خواند، بلوج است. قلمزن، کار نامه‌نویس جلوی پستخانه را انجام داده است.» (همانجا) گرچه در واقع بیشتر صفحات کتاب نقل قول مستقیم است از افراد بلوج (سردار، مولوی، شاعر، کدخدای، پیشه‌ور....) و نیز از افراد غیر بلوج (علم، کارمند بازنشسته ثبت احوال، دکتر، مدیر مدرسه، سیم کش مخابرات....) ولی نویسنده در همه جا حضور فعال و هنرمندانه دارد و در هر حال انتخاب و بازسازی نقل قول‌ها نه کار یک نامه‌نویس جلوی پستخانه است و نه حتی کار یک خبرنگار حرفه‌ای. پس با توجه به شعری از

حافظ که خود نویسنده در آغاز کتاب آورده:

من این حروف نوشتم چنان که غیر ندانست تو هم ز روی کرامت چنان بخوان که تو دانی باید با دقت بیشتری دید که این کتاب، اگر سفرا نام است، نامه چگونه سفری می تواند باشد.

حکایت بلوج در درجه اول یک متن ادبی - علمی است، با سبک و شیوه نگارشی کامل‌اُ ویژه. به کار بردن فصل در اول جمله (به شیوه زبان عرب^۴) نخست ممکن است قدری نامأتوس به نظر رسد ولی چیزی از زیبایی متن کم نمی کند:

«رسیدیم به چهارراه چه کنم؟^۵ مرکز شهر زاهدان. قدم به قدم ایستاده بودند مرداها، همه جوان و میانسال. زل زده بودند بعضی به خیابان، مانند پایه‌های فلزی چراغ‌های خاموش راهنمایی. و عده‌ای دو نفر دونفر، سه‌نفر سه‌نفر، پنج پنج می کردند با هم. سرهاشان نزدیک یکدیگر، پرسه می زدند تک و توکی، خاموش و پاکشان، مثل انزوای اشباح در اسارت چهارضلعی چهارراه.» (ص ۱۶ و ۱۷).

علاوه بر زیبایی نثر که گهگاه به شعر آزاد نزدیک می شود، عبارات، لغات، صفات و تشیبهای همه طوری به کار گرفته شده که حال و هوای منطقه را به خواننده القاء کند، خواه در میان طوفان شن قرار گرفته باشیم (ص ۱۳۱) خواه در کنار رود مَّن کور برای شکار تمساح (ص ۲۴۳). در تنظیم حوادثی که طی سفر رخ می دهد نیز چه از نظر ترکیب انواع مختلف گفتار (نفل قول، داستان، مکالمه، طنز، شعر، شرح حال، تاریخچه....) چه از نظر بلندی و کوتاهی مطالب همه جا ظرافت خاصی به کار رفته تا خواننده طی سفر احساس خستگی نکند و همیشه با موضوعی تازه و جالب روپرور باشد.

از نظر علمی نیز کتاب، خوان گسترده‌ای است که زبان‌شناسان، مردم‌شناسان، جامعه‌شناسان، اقتصاددانان، قوم‌شناسان، اسطوره‌شناسان و ایران‌شناسان می‌توانند از آن بهره‌ها گیرند، به ویژه که دو واژه‌نامه فارسی به بلوجی و بلوجی به فارسی در پایان کتاب و یک فهرست مفصل فصل‌ها (یا ذکر جزئیات حوادث و شماره صفحات) راهنمایی است گرانبها برای خواننده علاقمند. این که مطالب علمی کتاب به صورت مجرد و به فراخور رشته‌های مختلف فصل‌بندی و جدول‌بندی نشده نباید موجب گمراهمی خواننده شود. واقعیات جامعه ذاتاً به هم پیوسته است و این جامعیت و به هم پیوستگی حکایت بلوج به متخصصان رشته‌های مختلف امکان می دهد که داده‌ها را خود به دلخواه بازسازی یا طبقه‌بندی کنند. (طرفداران هگل و نیز پیروان مکتب به کاربردن تئوری کوانتم‌ها در علوم انسانی از این کتاب لذت خاصی خواهند برد ولی تکنونکراتهایی که فقط به خواندن مطالب «قالبی» عادت دارند ممکن است نتوانند ارزش واقعی این کتاب را درک کنند).

حکایت بلوچ نیز روایت عشقی است سی ساله، عشق به مردم و فرهنگ بلوچ، و از آن مسیر، عشق به مردم و فرهنگ ایران زمین. اما این یک عشق خام یا یک عشق کور از نوع عشق‌های رمانیک نیست. عشقی است سنجیده و حساب شده از جانب جامعه‌شناسی ورزیده و کار کشته که هر کجا که باید همچون یک زیست‌شناس واقعیات را زیر میکروскоп می‌برد یا همچون یک جراح با بیرحمی آن را می‌شکافد. از فقر و بدبختی و عصب‌مانندگی قوم بلوچ به عنوان «میراث فرهنگی» بت نمی‌سازد. بر عکس، علیه تمام حکومتها بی که این فجایع را به پادگار گذاشته‌اند ادعانامه‌ای تنظیم می‌کند استوار، بدون توصل به شعار دادن و ناسزاگویی یا عوامگری. حکایت بلوچ در عین حال هشداری است به موقع به همه کسانی که به سرنوشت ایران و تمامیت ارضی آن می‌اندیشند، آنهم در زمانی که تمامی منطقه دستخوش تحولاتی است سریع و غیرقابل پیش‌بینی.

بلوچستان با ۱۵۵ هزار کیلومتر مربع وسعت، نزدیک به چهاربرابر کشور سوئیس است. در حالی که سوئیس کشوری است کوهستانی، بدون امکانات کشاورزی قابل ملاحظه و بدون منابع زیرزمینی فوق العاده (ونیز بدون دسترسی به دریا) بلوچستان نه فقط در کار یکی از زیباترین و غنی‌ترین دریاهای دنیا قرار گرفته، بلکه از نظر منابع زیرزمینی و امکانات کشاورزی نیز وضع کاملاً امیدبخشی دارد.^۱ با اینهمه، حدود ۷ میلیون شهروندان سوئیس جزء مرتفع‌ترین مردمان روی زمین اند و نیم میلیون اهالی بلوچستان، به رغم درآمدهای افسانه‌ای نفت کشورمان، جزء محروم‌ترین مردم جهان. چرا؟ به گفته شکسپیر: «اینست معما!» و ناگوارتر آن که حکایت بلوچ منحصر به مردم بلوچستان نیست. با منحصر تفاوت‌هایی می‌تواند حکایت مردم سیستان، مکران، لارستان، بخش‌هایی از خوزستان، لرستان، چهارمحال بختیاری، خمسه‌زنجان، کردستان، آذربایجان شرقی و خراسان جنوبی باشد. اما چون فعلاً بحث در باره بلوچستان است، فرض کنیم به جای نیم میلیون نفر جمعیت کنونی بلوچستان می‌توانستیم نیم میلیون سوئیسی (یا سوئدی یا آلمانی....) در آنجا سکنی دهیم. آیا تردیدی هست که پس از سی یا چهل سال بلوچستان می‌توانست یکی از زیباترین، مرتفع‌ترین و مطلوب‌ترین مناطق خاورمیانه محسوب گردد؟ (یا شاید حتی بهتر از خود سوئیس؟) پس چگونه است که ما خود قادر به بهره‌برداری از منابع طبیعی کشورمان نیستیم؟ اگر استدلال‌های نژادی می‌توانست اعتباری داشته باشد (که ندارد) در این مورد قادر هر نوع کاربردی می‌بود چرا که مردم ایران و اروپا در مجموع از یک نژاد بوده فرض هرگونه اختلاف ذاتی بین آنان مطمئناً باید باطل اندر باطل شناخته شود. اختلاف دین و مذهب نیز همانقدر بی‌پایه است چرا که در کشورهای مسیحی نیز مناطق عقب‌افتاده مانند جنوب ایتالیا، ایرلند، یونان و بیشتر کشورهای امریکای لاتین وجود دارد. پس

به قول نویسنده حکایت بلوچ «قر سرنوشت نیست، طبیعی نیست، ابدی نیست... تحت شرایط خاصی نظره می‌بندد، زاده می‌شود، رشد می‌کند، جلویش رانگیری مثل یک بیماری مهلك و ساری گسترش پیدا می‌کند، همه گیر می‌شود، جامعه‌ای را مبتلا می‌کند و در پی آن، سازمانها و نهادهایش پدیدار می‌گردند. وجه فرهنگی پیدا می‌کند، وجه فلسفی پیدا می‌کند، وجه اقتصادی و سیاسی پیدا می‌کند. سیستم می‌گردد».^۷ البته حضور استعمار انگلیس در منطقه (که در کتاب نیز بدان اشاره می‌شود) با پیدایش این «سیستم» چندان بیگانه نیست. ولی باید به خاطر داشت که این حضور نسبتاً جدید است (در حدود دویست سال) و حال آن که مسائل بلوچستان سابقه‌ای چندین و چند قرنی دارد. بلوچستان طی تاریخ خود هرگز نتوانسته شهر مهمی به وجود آورد (زاهدان در زمان رضاشاه ایجاد شد و به هرحال ارتباط زیادی با مرکز بلوچستان ندارد) یا از میان قبایل بلوچ سلسله‌ای را در ایران به پادشاهی برساند. قرن‌ها است که مردم بلوچستان در مداری بسته قرار گرفته دور خود می‌پیچند که حکایت بلوچ در واقع باستانشناسی زنده همین ماجراست.

اگر «سیستم» موجود در بلوچستان یکسره کار «انگلیسی‌ها» نیست و نیز ناشی از محدودیت منابع طبیعی و مسائل نژادی و مذهبی نمی‌باشد، پس علت اینهمه عقب‌ماندگی و قدر چیست؟ چه فرقی است بین چهارچوب‌های اجتماعی و محتويات ذهنی مردم سویس و اوضاع بلوچستان و مردم آن که یکی تقریباً از هیچ همه چیز می‌افریند و دیگرای همه چیز را به باد فنا می‌سپارد؟^۸ قبل از پرداختن به این سؤال بد نیست ابعاد فاجعه را کمی از نزدیک لمس کنیم چرا که بیشتر روشنفکران ایرانی متأسفانه با واقعیات تلغی جامعه ما آشناشی کافی ندارند:

«.... رسیدیم به بمپور. دهی مثل همه دهات بلوچستان؛ مردمی سیاه‌سوخته، با موهای وز کرده و غبار گرفته و چشمان آفتاب‌زده. سفیدیها: کدر و بیمار‌گونه؛ سیاهیها: مات؛ صورتها زرد و چروکیده - مانند پوست گرمکی که میان خاک و گل لگدمال کرده باشند؛ پیکرها نکیده لاغر؛ تا بخواهی کور و کچل و افليج. ثلثی از مردم زمینگیر. بچه‌ها تراخمنی و نزار. لول می‌زدند توی گل و لجن و خاک.... چند دکان بقالی: لانه مگس و زنبور و پشه. کله‌های گلی با درهای حصیری: دملهای چرکی که تاول زده بودند روی تن زمین. و راهی خاکی و باریک که می‌گذشت از میان دو جوی لجن و کله‌های حصیری و گلی.» (ص ۲۴)

از فهرست بیماریهای منطقه که در صفحه ۲۹۲ آمده می‌گذریم، اما در همان صفحه از قول دکتری می‌خوانیم: «دارو که هیچ، جای خود دارد، غذای مناسب هم ندارند بدنهند به مریض. همان غذای همیشگی مرسوم خودشان را جلوی بیمار هم می‌گذارند. نان سوهو، خرما،

ماهی خشکیده و فاسد، همه اینها سم است برای بیمار....» و در کنار گورستان اسپکه زنی می‌گوید: «همین یک ماه پیش صد نفر اینجا خاک کردیم» چرا؟ به خاطر سرخک! «سرخک که سهل است، در بلوجستان، بادی هم بوزد، به سهولت می‌تواند آدم‌ها را بربزد روی زمین، به همان آسانی که برگهای خشکیده درختان را....» (ص ۲۶).

و نیز بیینیم آب آشامیدنی اکثر مردم بلوجستان که از سیلاب‌های جمع آوری شده در لجن زارهایی به اسم «هوتك» تأمین می‌شود چگونه است: «روزها ششصد هفتصد گاویش، بز، گوسفند، شتر، الاغ... می‌شاشیدند توی هوتك و می‌رفتند. حالا بیشتر از آبی که مردم جمع کرده بودند و آورده بودند... شاش حیوان و وحش جمع شده... ته هوتك» بود (ص ۱۴۴).

اینها افسانه‌های مربوط به گذشته دور نیست، شرح زندگی همینهنان ما است در عصر حاضر. و نیز برای آنکه ذهنیات مردمی که در چنین شرایط رقت آوری زندگی می‌کنند بهتر درک شود، بد نیست به پیشنهاد صادقانه یکی از ملوی‌های بلوجستان توجه کنیم. باید دانست که ملوی‌ها اقلال هشت‌سال درس می‌خوانند (ص ۳۱۵) و چندسالی هم در عربستان و هندوستان و پاکستان دوره می‌بینند و لذا سطع فکر آنان از افراد عادی بلوج خیلی بالاتر است. ملوی مورد نظر، پس از آن که نویسنده حکایت بلوج را در باره وجود گرگ و شغال و کفتار و اسب و شتر در تهران به باد سوال می‌گیرد، سرش را نکان داده می‌گوید:

«عجب شهری است تهران.... از مملکتی هم بیشتر است تهران.... شنیده‌ایم اهل تهران گوه دانگ (مستراح) داخل خانه می‌سازند؟»

و نویسنده، ناگزیر اعتراف می‌کند که چنین است و او پاسخ می‌دهد: «نه، این کار حوبی نیست، گوه دانگ نباید ساخت داخل خانه (بلوج‌ها خ را ح تلفظ می‌کنند). جای شیطان رجیم است، شیطان پنهان می‌شود میان گوه دانگ. ریگ زیاد است در صحرا، باید مردم وقت قصای حاجت بروند بیابان، خودشان را با ریگ بیابان پاک کنند، بعد هم ریگ را پرت کنند و سطح صحرا.

- بله، چشم، سفارش حضرت مولات را می‌گوییم به اهل تهران». (ص ۲۱۸) وقتی شرایط زندگی و طرز تفکر حتی محدود باساده بلوج این است که مشاهده می‌کنیم، در می‌یابیم که فاصله بین بلوجستان و کشورهای پیشرفته از کجاست تا به کجا. اما این نابرابری‌ها همه معلوم است نه علت: علت را باید در وجود یکی از کهن ترین نظام‌های ماقبل سرمایه‌داری یعنی نظام عشیره‌ای بلوجستان جستجو کرد. یکی از مشخصات اینگونه شیوه‌های

تولید ابتدایی نه فقط انکاه صرف به نیروی انسان و حیوان در فرایند تولید است، بلکه سطح پایین تولید خود موجب آن می‌شود که انسانها انگیزه هر نوع پیشرفت را از دست داده شیوه‌های عقب‌مانده زندگی را امری طبیعی تصور کنند. اقتصاد بلوچستان که سخت متکی به نوعی کشاورزی و دامداری ابتدایی است شدیداً در گرو مساعدت طبیعت از نظر بارندگی و غیره است. از دست انسان جز چشم دوختن به آسمان و دعا کردن کاری ساخته نیست. بر عکس، گاه حتی در تغیر منابع طبیعی و نامساعدتر ساختن محیط زیست برای پیشرفت به طوفان شنهای روان و سیلابها و خشکسالیها از طریق استفاده کردن زیاده از حد از پراگاهها و قطع درختان کمک می‌رساند. تولید حتی به قدر مصرف شخصی هم نیست و اگر گاهی مازادی وجود داشته باشد در اختیار سردارها و ملوی‌ها قرار می‌گیرد که آن هم دیر یا زود تبدیل به مصرف شخصی می‌شود.^۱ پس تولید فقط به منظور تأمین میثمت در حد بقا صورت می‌گیرد، نه بیشتر. (به عنوان نمونه در صفحات ۵۲ تا ۵۴ نگاه کنید به درآمد و هزینه خانواده‌های اهل هیجان - برای یک بار، اسمی با مسمی!)

مبادله در داخل بلوچستان بیشتر جنسی است (ص ۴۲) ولی تجارت با خارج از منطقه که گاه با پول و گاه تهاتری است به دست افراد غیربلوچ - معمولاً هندی یا پاکستانی - صورت می‌گیرد (ص ۳۲۱). از پول و اباشت و سرمایه گذاری تغیریاً خبری نیست. کارهای ساختمنی و راه‌سازی در دست آذربایجانی‌ها است و بولدوزر را یک پاکستانی می‌راند (ص ۲۳۶). مکانیک هم پاکستانی است (ص ۲۲۵). وضع مسکن بهتر از وضع تولید و درآمد نیست: یا کپر است یا گردتوپ («خلقتی بین خانه‌گلی و خشنی و کپر» ص ۵۵).

ساختار اجتماعی بلوچستان کلاً عشیره‌ای است. اما چون هر یک از عشیره‌های چهار گانه دارای نوعی فعالیت تخصصی است، نظام اجتماعی بلوچستان را باید نه چندان دور از «کاست» هندی دانست. مثلاً در «راسک» غیر از طایفه سعیدی یا بُلیدهی که طایفه حکام و سردارهاست، سه طایفه دیگر هم زندگی می‌کنند که سلسله مراتب آنها بر حسب اهمیت چنین است:

- ۱ - سعیدی - ۲ - داودی (که کارشان پیشه‌وری از نوع آهنگری و کفاشی و غیره و نیز لوری‌های واپسی به آنان که کارشان نوازنده‌گی و خوانندگی است); ۳ - در زاده‌ها (که زعیم یا دهقان هستند و به قول خودشان دهگانی می‌کنند و دوسوم از محصول را به مالک بهره می‌دهند) و بالاخره ۴ - نوکریها یا غلامها که در دشتیاری «اصل غلامها آفریقایی است» (ص ۳۱۱) ولی طایفه نوکری سریاز و قصرقد اصلشان بلوچ است (همانجا). با اینهمه، فاصله با دوران بردگی چندان زیاد نیست: «زمان پدران ملوی، برد بودند تمام بربرها، کبیز بودند زن بربرها، ولی آزاد بودند حالا، همه بندگان خدا، هیچ بلوچی غلام نمی‌خرید، نمی‌فروخت، برای

خودشان زندگی می کردند بپرها، ولی مثل هدیم، خدمت می سرمه... - رسمی سرمه - برجی خانواده ارباب، تن به هر کاری می دادند، لقمه نانی درمی آوردند، می خوردنده، شکر می کردند. فرزندان غلامها هم کار می کردند از خردسالی.... رسم نداشتند غلامها که بچه ها را بفرستند، مدرسه، امسال ناپرهیزی کرده بودند غلامها، دو سه غلامزاده را راهی مدرسه کرده بودند، راستی راستی عوض شده بود دنیا.» (ص ۲۰۱) در این دنیای «عوض شده»، مولوی ها، در کنار سردارها، در کار حکومت، قضاوت و مشروعيت بعثیدن به کل نظام شرکت دارند. سهم آنان از محصول «به عشر هست، ولی تمام عشر را به ما نمی دهند» (ص ۳۱۷). ولی در هر صورت از محل موقوفات، خیرات، صدقه و نیز هنگام عروسی ها و سایر مراسم اجتماعی و مذهبی هزینه مولوی ها و مدارس دینی تأمین می گردد و چون بلوچ ها سنی هستند «.... معارف دولتهای اسلامی هم.... مثل معارف عربستان سعودی، کویت...» کمک می کنند. (ص ۳۱۵)

جامعه بلوچ شدیداً مردسالار است. فهرست کارهای زنان را در صفحات ۳۳۹ و ۳۴۰ باید خواند تا فهمید در یک جامعه عقب مانده با زنان چگونه رفتار می شود.^{۱۰} و اما مردان، مردان «... دو وظیفه بر عهده داشتند ... که به انصاف خوب هم انجام می دادند.... اولی که جای خود دارد، هیچ؛ دومی نشستن بود و حرف زدن...» (ص ۳۴۰) ولی چه مرد، چه زن، شخص به عنوان یک فرد، شخصیتی جداگانه از طایفه و تیره و هلک و خانوار ندارد. «به چند تیره تقسیم می شدند طایفه ها هر تیره هم سرکرده و بزرگی دارد. بعد از تیره ها هم هلک ها هستند، چند خانوار، ده تا، دوازده تا هر هلک بزرگی دارد، بعد از هلک خانوارها هستند، هر خانوار هم بزرگی دارد که معمولاً پدر خانواده است» (ص ۲۶۸ و ۲۶۹) پس جامعه بلوچ نه فقط مردسالار که پدرسالار و بزرگ سالار هم هست به طوری که هر کس، همزمان چند «بزرگ» دارد. این سلسله «بزرگی» در قضیه دادشه به خوبی مشاهده می شود (ص ۲۷۴ به بعد). آمریکایی ها فشار می آورند به شاه («بزرگ» ایران)، شاه فشار می آورد به علم «بزرگ» جنوب شرقی ایران) و علم فشار می آورد به سردارهای بلوچ تا بالآخره سردارها دادشه را محاصره کرده به قتل می رسانند. در این گونه سلسله مراتب پر قید و بیند، آنچه وجود ندارد فرد یا شهروند است که بتواند مستقلآ در امور سیاسی و اجتماعی دخالت کند و سرنوشت خویش را خود تعیین کند. همه محکوم به تبعیت از «بزرگان» متعدد در چهارچوب فعالیت تخصصی و محدود عشیره خویش هستند.

نتیجه فرهنگی یک چنین اقتصاد و نظام اجتماعی ابتدایی روشن است. «نوشتن یاد ندارم، پدرم هم یاد نداشت» (ص ۲۰۴) گفتنی ها سینه به سینه (یا به قول خودشان از طریق «رادیو بلوچ») شایع می گردد. شعر و سرود و ترانه های محلی (که در کتاب چند نمونه از آن

را می‌باید) بسیار ابتدایی است، نظیر سرودها و ترانه‌های دیگر جوامع شبانی. از انواع دیگر هنر (رمان، داستان، نقاشی، مجسمه‌سازی، تأثیر...) اثری نیست. برای نواختن فقط چند آلت موسیقی بسیار ساده و ابتدایی وجود دارد. تاریخ بیشتر به صورت اسطوره و به نظم بازگو می‌شود. از علم و محافل علمی و تفکر علمی و مجله و روزنامه نشانه‌ای به چشم نمی‌خورد. از کارهای «صنعتی» و فنی فقط نجاری و آهنگری^{۱۱} و دباغی و جواهرسازی و بعضی کارهای دستی دیگر (آن هم در حد رفع احتیاجات ابتدایی اهالی) یافت می‌شود. نتیجه طبیعی اینهمه فقر و عقب‌ماندگی روی آوردن جوانان منطقه به قاچاق و مواد مخدر است، هرچند بلوچ‌ها که از سرحد و مرزهای سیاسی جدید در ک درستی ندارند نمی‌فهمند چرا «تجارت» سنتی آنان باید اینک «قاچاق» نامیده شود. انفعال و سرگردانی و حیرت عکس العمل طبیعی مردمی است که هیچ سهمی در تعیین سرنوشت خویش ندارند.

آنچه کاملاً شگفت‌انگیز است نه فقط وجود این نظام که استمرار آن در اواخر قرن بیست است. گرچه در رژیم گذشته برای مصرف کردن درآمد نفت کوششهایی در راه «عمران» منطقه صورت می‌گرفت^{۱۲} اما این عمران بیشتر جنبه فیزیکی داشت. کمتر به مسائل اجتماعی و سیاسی و یا به لزوم فعال کردن مردم و مشارکت آنان در برنامه‌های عمرانی توجه می‌شد. انگیزه‌ها، نهادها و فعالیتهای محلی و مردمی بکلی نادیده گرفته می‌شدند تصمیمات از بالا و بدون در نظر گرفتن وضع تاریخی و فرهنگی مردم اتخاذ می‌گردید. این درست بدان معنی است که شخصی ساده‌لوح به یک کشور پیشرفته مسافرت کرده باشد و به جای در ک مجموعه نظام سرمایه‌داری پیشرفته (اعم از زیربنای علمی و فنی و فرهنگی و سیاسی و مالی و نتایج انباست سرمایه‌های مادی و انسانی) فقط ساختمنها و جاده‌ها و زرق و برق ظواهر را «دیده» باشد.

با در نظر گرفتن عدم تحرک موجود در نظام اقتصادی و اجتماعی بلوچستان، چنانچه تحولات به «دست پنهانی بازار» سپرده شود (آنطور که مورد تائید بانک جهانی و محافل دانشگاهی غرب است) ممکن است قرنها بگذرد بدون آن که پیشرفت نسبی بعضی از مناطق ایران تأثیر محسوسی در وضع بلوچستان داشته باشد، کما آن که در ایالات متحده آمریکا نیز مناطق عقب‌مانده‌ای وجود دارد که علیرغم وجود بازار آزاد تاکنون نتوانسته در دایره پیشرفت صنعتی قرار گیرد (مانند آپالاچیا). پس برخلاف مد روز، در این که برنامه‌های وزیره عمرانی برای بهبود وضع چنین مناطقی ضروری است تردید نمی‌توان کرد. اما مشکل بعدی درست در قابلیت، پاکدامنی و توان سیاسی دستگاه‌های اجرایی است. متأسفانه یکی از مشخصه‌های کشورهای عقب‌مانده آن است که دستگاه‌های سیاسی - اداری آنها فاقد دیدگاه‌های علمی، فاقد قابلیت و کارآیی اجرایی و نیز فاقد درستی و تقوی لازم برای ایجاد تحولات بنیانی

می باشند. در سراسر کتاب فنان مردم از دست مأموران دولت به هواست (داستان مرگ و زاندارم را در صفحه ۱۶۷ حتماً بخوانید). تنها نسبت به آموزگاران و مأموران بهداشت مردم نظر لطفی دارند که اینان هم به نوبه خود از نداشتن امکانات آه و ناله داشته یا پا به فرار می گذارند.

در مقابل اینهمه مشکلات درونی و شاید با توجه به تجربه «چهار ببر» خاور دور عده‌ای به این نتیجه رسیده‌اند که تنها راه نجات توسل جستن به سرمایه و تکنولوژی خارجی است. تصور براین است که اجرای چند طرح بزرگ توسط خارجیان در یک منطقه عقب افتاده، ضرورتاً تحولاتی را در آنجا آغاز می‌کند که نتایج آن در طول زمان ممکن است به همه زمینه‌ها سرایت کند. تجربه تلغی شرکت نفت ایران و انگلیس در خوزستان ثابت کرد که حضور یک موسسه بزرگ خارجی در منطقه خود به خود موجب تغییر وضع مردم آن منطقه نمی‌گردد. بعد از کودتای ۲۸ مرداد نیز نه فقط راه برای سرمایه‌گذاران خارجی باز بود، بلکه انواع و اقسام مشوق‌ها، منجمله حق کاپیتلولاسیون، به آنان اعطای شده بود. اما نتیجه ربع قرن تسلیم بلاشرط کشور به خارجیان چیزی جز شکست شاهانه نبود. گروهی دیگر نیز می‌پندارند، به جای متولی شدن به خارجیان باید در انتظار دیکتاتوری روشن‌ضمیر مانند پطرکبیر، فردیک بزرگ و یا آتانورک در همسایگی خودمان بود. آنان نیز فراموش می‌کنند که رضاشاه خود کاریکاتوری بود از همین خیالپردازی‌های ساده لوحانه. در حقیقت یکی از مشخصه‌های عقب‌ماندگی همین باورداشتن به اقدامات شحکفت‌انگیز یک رهبر مقتصد و خیرخواه است، والا پیشبرد ملتی کار یک نفر نیست^{۱۳}. اگر دیکتاتوری یا سرمایه‌گذاری خارجی می‌توانست گره‌ای از مشکلات ایران بگشاید، این کشور می‌باشد در طول حکومت پنجاه‌ساله رضاخان و فرزندش به یکی از پیشرفت‌ترین کشورهای جهان مبدل شده باشد (که نشد) پس آزمودن راه و روشی که قبل از آزموده شده خطاست تجربه نشان داده است که کشورهایی توانسته‌اند سرمایه‌گذاری و تکنولوژی خارجی را در راه توسعه ملی به خدمت گیرند که قبل از مسائل اساسی جامعه خود را حل کرده باشند والا سرمایه‌گذار خارجی نمی‌تواند قصدی جز به دست آوردن سود (و آن هم به نزخی بالاتر از آنچه در کشور خود او رایج است) داشته باشد. مشکلات پیشرفت واقعی به حدی است که بسیج همه نیروهای مبتکر و خلاق جامعه ضروری به نظر می‌رسد و این میسر نیست مگر آن که جامعه با درایت کافی آنچنان نظام و سازماندهی سیاسی‌ای را کشف کند که در عین بهره‌مند بودن از پشتیبانی مردم، از نظر تقوا، دید علمی و قدرت اجرایی نیز دارای قابلیت‌های لازم باشد. فراموش نکیم که کشورهایی نظیر آلمان و رُاین و ایتالیا، در گذشته‌ای نه چندان دور، وضع بهتری از ایران نداشته‌اند. پس گرچه معماه پیشرفت یقیناً معماه ساده‌ای نیست، اما بدون راه حل نیز نمی‌باشد. اصولاً انقلاب همیشه کوششی است برای پیدا کردن راه حلی

اساسی برای مشکلات به ظاهر لایحل جامعه. برای آن که بدانیم انقلاب اخیر ایران چه تأثیری در وضع مردم بلوچستان داشته، باید در انتظار جلد های بعدی حکایت بلوچ باشیم. اما همینقدر باید توجه داشت که اگر انقلاب توانسته باشد نظام عشیره ای را درهم کوبیده، مردم را از پرداخت سهم مالکانه و سایر عوارض قرون وسطایی نجات داده، انبوه مردم را به صورت شهروندانی فعال و آگاه در مبارزات سیاسی و اجتماعی وارد صحنه کرده باشد و نیز با فعال ساختن امکانات طبیعی و انسانی منطقه سطح تولید را بالا برد و مردم را به سرنوشت اقتصادی سوزمین خود علاقمند و امیدوار ساخته باشد، در آن صورت انقلاب را باید پدیده ای موفق و ارزشمند به حساب آورد.

1. "Aspects of the Social Geography of the Province of Sistan / Baluchestan, Iran." University of Durham, June 1980.

۲. از آن جمله: چاه بهار، سازمان برنامه، ۱۳۵۰، آدم های سه فران و صناری، انتشارات مازیار، ۱۳۵۸، قلعه، چاپ مازیار، ۱۳۵۸، نتایج حاصله از ده سال اصلاحات ارضی در رابطه با منابع آب وزارت آب و برق، ۱۳۴۶.

۳. مانند: علل مهاجرت و مسائل مهاجرین ایرانی به امارات خلیج فارس، مرکز پژوهش خلیج فارس و دریای عمان، سال ۱۳۵۴. در حدود بیست جلد مطالعه در باره شهرها، قبایل و مناطق روستائی از طرف سازمانهای فوق الذکر در نسخ محدود منتشر شده که جز در کتابخانه سازمان برنامه و کتابخانه های شخصی دسترسی بدانها مشکل است.

۴. و نیز به شیوه خود مردم بلوچ که آن هم ممکن است متأثر از روابط نزدیک با عربستان باشد. «مذهب بلوچ ها سنی حنفی است و رفت و آمد فراوان بلوچ ها به عربستان، تأثیر زیادی بر بلوچ ها گذاشته است و رسومشان را گاهی همانند رسوم عربها کرده است» (ص ۱۱۳).

۵. خواهیم دید که این سرگردانی در چهارراه موسوم به «چه کنم؟» تنها سمبُل بیکاری و انزوا و درماندگی و اسارت جوانان شهر زاهدان نیست؛ فرباد خاموش فرد مردم خطله و سیعی از

سرزمنی ما است که نویسنده ما را به اعماق آن می‌برد.

۶. فصل ۱۶ کتاب را به دقت باید خواند تا درباره کشت محصولات بسیار گرانقیمت مانند نارگیل، انبه، لیمو عمانی، زیتون، خربزه درختی، کیوی، انواع خرما، انواع مرکبات، پنبه، حنا، جوبیات، برنج.... واقعاً شگفت‌زده شد. میزان برداشت محصول نیز گاه باورنکردنی به نظر می‌رسد: «خیلی صرف دارد یونجه کاری، ۱۹ چین می‌دهد یونجه در گرم بید و دشتهاری.... هیچ کجا ایران یونجه به این خوبی محصول نمی‌دهد». (ص ۲۴۰) بی‌جهت نیست که بلوچستان را «هندوستان ایران» خوانده‌اند.

۷. محمود زندمقدم، «نهادی شدن فقر، چگونگی شکل‌گیری جهان فقر»، مجله سُبله، شماره ۳۴، دی ماه ۱۳۷۰، صفحه ۲۳.

۸. این مقایسه با سوئیس به منظور رد بعضی از استدلال‌های نادرست نباید خود موجب رد پدایش این تصور شود که سوئیس بهترین الگو برای پیشرفت بلوچستان است، یا که در صورت فعال شدن امکانات درونزای منطقه، بلوچستان روزی تبدیل به سوئیس خواهد شد!

۹. تنها نمونه امیدبخش ابتکار شخصی و سرمایه‌گذاری در امور تولیدی را می‌توان در گرم بید مشاهده کرد (ص ۲۳۵ به بعد). یکی از سردارها چاه آب حفر می‌کند، از بولدوزر و تراکتور استفاده می‌کند و انواع و اقسام میوه‌ها و گیاهان را برای آزمایش از کشورهای دیگر به منطقه می‌آورد.

۱۰. نقش زنان در تولید کشاورزی و دامداری و باقداری (علاوه بر مهم‌ترین نقش آنان یعنی پرورش نسل‌های بعدی) هرچند بسیار مهم است ولی کمتر مورد توجه قرار می‌گیرد. جای خوشوقی است که از سال ۱۳۶۵ به بعد وزارت کشاورزی در چند استان اقدام به آموزش دادن به زنان روستایی نموده، ولوبای کادر و امکاناتی بسیار ناچیز.

۱۱. شرح یک «کارگاه» آهنگری منطقه را در صفحه ۳۰۵ می‌توان خواند (که خواندنی است)

۱۲. اگر چه برنامه عمران منطقه‌ای ایتال کنسولت در سیستان و بلوچستان به علت انتقال بخشی مهمی از بودجه سازمان برنامه به ارتش قبل از اولین سفر آفای زندمقدم به بلوچستان تعطیل شده بود، جای ارزیابی مختصری از آن برنامه در این کتاب خالی است.

۱۳. ببینید این نکته در ادبیات بسیار ابتدایی بلوج چگونه متبلور شده است: «کی می‌شد بیرون بیاید، از میان غبار، سواری دلیر و مردم‌دار، مدد کند آدم‌های خسته را، یاری دهد به افتادگان و دلتنگان، خار برگیرد از پاهای رنجور، گرد برگیرد از دلهای پرغبار....؟» (ص ۱۷۶).



نشر مرکز منتشر کرده است:

ساختار و تأویل متن (۲ جلد)

تألیف: پاپک احمدی

جلد اول: نشانه‌شناسی و ساختارگرایی

کتاب نخست درباره‌ی تکامل تاریخی روش ساختاری پژوهش متن ادبی است. بحث با زبانشناسی سوسور و منطق پیرس آغاز می‌شود و ادامه‌ی آن به شرح نظریه‌های ادبی اندیشه‌گرانی می‌رسد چون شکلوفسکی، یاکوبسن، باختین، موکاروفسکی، اسپیترز، پروپ، یولس، برمون و گرماس.

در کتاب دوم از اندیشه‌هایی بحث شده است که مهمترین نظریه‌پردازان ساختارگرا در سه دهه‌ی اخیر در زمینه‌ی بررسی متن ادبی ارائه کردند، متفکرانی چون لوی استروس، فوکو، بارت، تودورف، ژنت، کریستوا و اکر.

جلد دوم: شالوده‌شکنی و هرمنوتیک

کتاب سوم به روش شالوده‌شکنی متن می‌پردازد که دریدا پایه گذاشته است. نقد این متفکر از «متافیزیک حضور»، اندیشه‌های بلوم، دمان و دیگر شالوده‌شکنان و نیز نظریه‌های ادبی فیلسوفان پسامدرنیست چون دلوz و لیوتار در این کتاب آمده است.

کتاب چهارم درباره‌ی تکامل تاریخی و مباحث اصلی آیین هرمنوتیک است، از روش تأویل متن مقدس تا آخرین آثار نظریه‌پردازان «مکتب دریافت متن». در این راه اندیشه‌های نیجه، فروید، هوسرل، هیدگر، گادامر، هرش، ریکور، آیزر و یاس درباره‌ی تأویل متن طرح شده‌اند. کتاب دو جلدی «ساختار و تأویل متن» در ۱۱۳۴ صفحه به بهای ۶۴۰۰ ریال از سوی نشر مرکز منتشر شده است.

تهران - خیابان دکتر فاطمی - خیابان رهی معیری - شماره ۳۴ - کد پستی ۱۴۱۴۶ تلفن: ۶۵۵۶۶۳